

PATIO / RESTO

GEBRUIKSAANWIJZING USER INSTRUCTIONS GEBRAUCHSANWEISUNG MODE D'EMPLOI



Alvorens de apparatuur in gebruik te nemen dient u deze gebruiksaanwijzing aandachtig te lezen:

You should read these user instructions carefully before using the appliance.

Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, sollten Sie diese Gebrauchsanweisung aufmerksam lesen

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil





Please read and keep
these instructions

Bewaar deze handleiding bij het apparaat

Keep these instructions with this appliance

Halten Sie diese Anweisungen mit diesem Gerät

Gardez ces instructions avec cet appareil

Zachowaj instrukcję urządzenia

Conservare il presente manuale nei pressi dell'apparecchio

GEBRUIKSAANWIJZING

USER INSTRUCTIONS

GEBRAUCHSANWEISUNG

MODE D'EMPLOI



H E N D I

FOOD SERVICE EQUIPMENT

Algemene instructies:

1. Monteer de poten met de meegeleverde sterknoppen.
2. Verwijder het witte beschermfolie van de roestvrijstalen delen.
3. De barbecue is uitsluitend geschikt voor gebruik buitenshuis.
4. Houdt de barbecue weg bij licht ontvlambare materialen.
5. Verplaats de barbecue niet tijdens gebruik.
6. De barbecue dient zoveel mogelijk waterpas te staan.
7. Het is niet noodzakelijk om het rooster in te vetten, producten laten vanzelf los .
Voor visproducten adviseren wij het rooster wel in te vetten.

*WAARSCHUWING: sommige delen van de apparatuur kunnen heet worden.
Houdt kinderen weg bij de barbecue.*

Onderhoud:

na elk gebruik:

- bovenrooster goed reinigen
- roestvrijstalen branderbak reinigen

Let op! Houdt het rooster ten alle tijde licht ingevet om oxidatie te voorkomen.

Garantie

Elk defect waardoor de werking van het apparaat nadelig wordt beïnvloed dat zich binnen één jaar na aankoop van het apparaat voordoet, wordt gratis hersteld door reparatie of vervanging, mits het apparaat conform de instructies is gebruikt en onderhouden en niet op enigerlei wijze verkeerd is behandeld of misbruikt. Dit laat onverlet uw bij wet bepaalde rechten. Als de garantie van kracht is, vermeld dan waar en wanneer u het apparaat hebt gekocht en sluit een koopbewijs bij (bijv. kassabon). Gezien ons streven naar voortdurende verdere productontwikkeling behouden wij ons het recht voor, zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan te brengen aan product, verpakking en documentatie.

Afdanken

Aan het einde van de levensduur, het apparaat afdanken volgens de op dat moment geldende voorschriften en richtlijnen.

General instructions:

1. Assemble the feet to the barbeque using the supplied star bolts.
2. Remove the white protective foil from the stainless steel parts.
3. Only use this appliance in the open air.
4. Keep the griddle away from (easily) flammable material.
5. Do not move the gas griddle during use.
6. Install the griddle as level as possible.
7. It is not necessary to grease the griddle, products will let go themselves . for fish products we do advise you to grease the griddle.

*WARNING: Some parts of the appliance can become hot.
Keep children away from the barbeque.*

Maintenance:

After every use:

- Clean the griddle.
- Clean the stainless steel charcoal container.

Note! Keep the griddle at all times slightly fat to prevent oxidation

Guarantee

Any defect affecting the functionality of the appliance which becomes apparent within one year of its purchase will be corrected by free repair or replacement provided that it has been used and maintained in accordance with the instructions and has not been abused or misused in any way. Your statutory rights are not affected. If it's under guarantee, state where and when it was bought, and include proof of purchase (e.g. till receipt).

In line with our policy of continuous product development we reserve the right to change product, packaging and documentation specifications without notice.

Discard

At the end of the life of the appliance, please cast of the appliance according to the on that moment applying regulations and guidelines.

Allgemeine Hinweise:

1. Montieren Sie bitte das Untergestell und gebrauchen Sie bitte die mitgelieferten Sternbolzen.
2. Entfernen Sie die weiße Schutzfolie von den Edelstahlteilen.
3. Benutzen Sie die Grillgeräte nur im Freien.
4. Halten Sie die Grillgeräte fern von leicht entflammaren Materialien.
5. Versetzen Sie kein Grillgerät während des Gebrauchs.
6. Die Grillgeräte sollen, so gut wie eben möglich, waagrecht stehen.
7. Es ist nicht notwendig der Rost ein zu fetten, Producten gehen selbst ab . Für Fischproducten bitte fetten Sie der Rost wohl ein.

*ACHTUNG: Einige Teile des Grillgerätes können heißwerden.
Halten Sie deshalb Kinder von den Grills fern.*

Pflege

Nach jeder Benützung:

- Reinig den Rost.
- Reinig die Holzkohlebehälter.

Bemerkung: Halten Sie den Rost immer leicht eingefettet, um sie vor Oxydation zu schützen.

Garantie

Jeder Defekt, auf Grund dessen die Funktion des Geräts nachteilig beeinflusst wird und der sich innerhalb eines Jahres nach Ankauf des Geräts zeigt, wird durch Reparatur oder Auswechslung kostenlos behoben, falls das Gerät den Anleitungen entsprechend gebraucht und gewartet wurde und nicht in irgendeiner Weise verkehrt behandelt oder unzuweckmäßig benutzt worden ist. Letzteres lässt Ihre auf Grund des Gesetzes bestimmten Rechte unberührt. Wenn die Garantie wirksam ist, erwähnen Sie bitte, wo und wann Sie das Gerät gekauft haben und fügen Sie einen Kaufbeleg (z.B. den Kassenzettel) bei.

Da wir danach streben, unsere Produkte ständig weiterzuentwickeln, behalten wir uns das Recht vor, ohne vorhergehende Bekanntgabe Änderungen am Produkt, der Verpackung und Dokumentation vorzunehmen.

Entsorgung

Am Ende der Lebensdauer des Geräts den zu diesem Zeitpunkt geltenden Vorschriften und Richtlinien entsprechend entsorgen.

Instructions générales

1. Monter les pieds employer les boulons étoile.
2. Retirez le feuil blanc qui protège les parties en inox.
3. Utilisez l'appareil seulement dehors.
4. Mettez le barbecue hors des matériaux inflammables.
5. Ne déplacez pas le barbecue tant qu'il est allumé.
6. L'appareil doit être installé horizontalement.
7. Il n'est pas nécessaire que graisser le Powergrill, produit se détache tout seul .
Pour produit de pêche nous conseillons que graisser le Powergrill.

*AVERTISSEMENT: Quelques parts de l'appareil peuvent être chauds.
Mettez le barbecue hors de la portée des enfants,*

Entretien:

Après chaque usage :

- nettoyage à fond le gril dessus
- nettoyage la cuve du brûleur d'acier inoxydable.

Attention ! le gril dessus doit être toujours graissée pour éviter des oxydations.

Garantie

Tout défaut entraînant le mauvais fonctionnement de l'appareil dans l'année qui suit l'achat fait l'objet d'une réparation ou d'un remplacement gratuit de l'appareil à condition que l'appareil ait été utilisé et entretenu conformément aux instructions, sans mauvaise application ou abus, ceci sans préjudice des droits que la loi vous accorde. Si vous voulez bénéficier de la garantie, veuillez indiquer le lieu et la date de l'achat de l'appareil et joindre une preuve d'achat (par ex. bon d'achat).

Nous visons constamment à améliorer nos produits et nous nous réservons le droit d'apporter des modifications au produit, à l'emballage et à la documentation sans avertissement préalable.

Mise au rebut

En fin d'utilisation, quand vous voudrez mettre votre l'appareil au rebut, respectez les prescriptions et directives en vigueur à cette date.



Hendi B.V. (The Netherlands)
Steenoven 21
3910 TX Rhenen
Nederland

Tel: +31 (0)317 681 040
Fax: +31 (0)317 681 045

www.hendi.nl
info@hendi.nl



Hendi Austria GmbH (Austria)
Gewerbegebiet Ehring
5112 Lamprechtshausen
Austria

Tel: +43 (0) 6235 200 10 0
Fax: +43 (0) 6235 200 100 20

www.hendi-austria.com
office@hendi-austria.com



Hendi Polska Spolka z o.o. (Polska)
Ul. Kopanina 28/32
60-105 Poznań
Polska

Tel. +48 (0) 61 661 61 66
Fax. +48 (0) 61 661 61 68

www.hendi-polska.pl
info@hendi-polska.pl